

Lời dịch Strangers Like Me (Tarzan) - Phil Collins

Lời dịch & lyrics Strangers Like Me (Tarzan) - Phil Collins

Whatever you do, I'll do it too

Những gì người làm được thì tôi cũng sẽ làm được

Show me everything and tell me how

Hãy chỉ cho tôi mọi thứ và nói cho tôi biết phải làm như thế nào

It all means something

Tất cả mọi thứ đều có ý nghĩa riêng

And yet nothing to me

Tại tôi chưa hiểu được đầy thôi

I can see there's so much to learn

Tôi nhìn thấy có rất nhiều điều phải học

It's all so close and yet so far

Chúng rất gần mà cũng rất xa

I see myself as people see me

Tôi thấy chính mình như mọi người thấy tôi

Oh, I just know there's something bigger out there

Ôi, tôi biết có những điều lớn lao ngoài kia

I wanna know, can you show me?

Tôi muốn được biết, người chỉ cho tôi được không?

I wanna know about these strangers like me

Tôi muốn được biết về những người xa lạ như tôi

Tell me more, please show me!

Hãy nói cho tôi biết nhiều hơn nữa, xin người hãy chỉ cho tôi!

Something 's familiar about these strangers like me

Có điều gì đó thân thuộc ở những người xa lạ như tôi

Every gesture, every move that she makes

Từng hành động, từng cử chỉ của em
Makes me feel like never before
Cho tôi cái cảm giác mà tôi chưa từng có
Why do I have this growing need to be beside her?
Tại sao tôi càng ngày càng khao khát được ở bên cạnh em?
These emotions I never knew
Những cảm xúc này trước đây tôi chưa từng biết đến
Of some other world far beyond this place
Cảm xúc của một thế giới khác rất xa nơi này
Beyond the trees, above the clouds
Xa hơn rặng cây, cao hơn tầng mây
I see before me a new horizon
Tôi thấy trước mắt tôi là một chân trời mới
I wanna know, can you show me?
Tôi muốn được biết, người chỉ cho tôi được không?
I wanna know about these strangers like me
Tôi muốn được biết về những người xa lạ như tôi
Tell me more, please show me!
Hãy nói cho tôi biết nhiều hơn nữa, xin người hãy chỉ cho tôi!
Something 's familiar about these strangers like me
Có điều gì đó thân thuộc ở những người xa lạ như tôi
Come with me now to see my world
Hãy đến đây bên tôi để ngắm nhìn thế giới của tôi
Where there's beauty beyond your dreams
Nơi đẹp hơn cả trong giấc mơ của em
Can you feel the things I feel?
Người có cảm nhận được những gì tôi đang cảm nhận?
Right now, with you
Ngay khoảnh khắc này, bên người
Take my hand

Hãy nắm lấy tay tôi

There's a world I need to know

Có cả một thế giới mà tôi cần được biết

We've wasted all this time on what he wants.

Chúng ta đã tiêu phí quá nhiều thời gian cho những điều hấn muốn rồi.

The boat could arrive any day.

Con thuyền sẽ đến đây bất cứ lúc nào.

Now, ask him straight out.

Bây giờ hỏi thẳng hấn luôn đi.

Tarzan, will you take us to the gorillas?

Tarzan, anh có thể đưa chúng tôi đến chỗ đàn khỉ đột được không?

Do you understand?

Anh có hiểu không?

I... understand.

Tôi... hiểu.

Good work, Jane.

Làm tốt lắm, Jane.

Well?

Thế nào?

I can't.

Tôi không thể.

What?

Cái gì?

Why not, Tarzan?

Tại sao lại không, Tarzan?

Kerchak.

Vì Kerchak.

I wanna know, can you show me?

Tôi muốn được biết, người chỉ cho tôi được không?

I wanna know about these strangers like me

Tôi muốn được biết về những người xa lạ như tôi

Tell me more, please show me!

Hãy nói cho tôi biết nhiều hơn nữa, xin người hãy chỉ cho tôi!

Something 's familiar about these strangers like me

Có điều gì đó thân thuộc ở những người xa lạ như tôi

I wanna know

Tôi muốn được biết

Lyrics Strangers Like Me (Tarzan) - Phil Collins

Whatever you do, I'll do it too

Show me everything and tell me how

It all means something

And yet nothing to me

I can see there's so much to learn

It's all so close and yet so far

I see myself as people see me

Oh, I just know there's something bigger out there

I wanna know, can you show me?

I wanna know about these strangers like me

Tell me more, please show me!

Something 's familiar about these strangers like me

Every gesture, every move that she makes

Makes me feel like never before

Why do I have this growing need to be beside her?

These emotions I never knew

Of some other world far beyond this place

Beyond the trees, above the clouds

I see before me a new horizon

I wanna know, can you show me?

I wanna know about these strangers like me

Tell me more, please show me!

Something 's familiar about these strangers like me
Come with me now to see my world
Where there's beauty beyond your dreams
Can you feel the things I feel?
Right now, with you
Take my hand
There's a world I need to know
We've wasted all this time on what he wants.
The boat could arrive any day.
Now, ask him straight out.
Tarzan, will you take us to the gorillas?
Do you understand?
I... understand.
Good work, Jane.
Well?
I can't.
What?
Why not, Tarzan?
Kerchak.
I wanna know, can you show me?
I wanna know about these strangers like me
Tell me more, please show me!
Something 's familiar about these strangers like me
I wanna know

Lời dịch Strangers Like Me (Tarzan) - Phil Collins

Những gì người làm được thì tôi cũng sẽ làm được
Hãy chỉ cho tôi mọi thứ và nói cho tôi biết phải làm như thế nào
Tất cả mọi thứ đều có ý nghĩa riêng
Tại tôi chưa hiểu được đầy thôi
Tôi nhìn thấy có rất nhiều điều phải học

Chúng rất gần mà cũng rất xa
Tôi thấy chính mình như mọi người thấy tôi
Ôi, tôi biết có những điều lớn lao ngoài kia
Tôi muốn được biết, người chỉ cho tôi được không?
Tôi muốn được biết về những người xa lạ như tôi
Hãy nói cho tôi biết nhiều hơn nữa, xin người hãy chỉ cho tôi!
Có điều gì đó thân thuộc ở những người xa lạ như tôi
Từng hành động, từng cử chỉ của em
Cho tôi cái cảm giác mà tôi chưa từng có
Tại sao tôi càng ngày càng khao khát được ở bên cạnh em?
Những cảm xúc này trước đây tôi chưa từng biết đến
Cảm xúc của một thế giới khác rất xa nơi này
Xa hơn rặng cây, cao hơn tầng mây
Tôi thấy trước mắt tôi là một chân trời mới
Tôi muốn được biết, người chỉ cho tôi được không?
Tôi muốn được biết về những người xa lạ như tôi
Hãy nói cho tôi biết nhiều hơn nữa, xin người hãy chỉ cho tôi!
Có điều gì đó thân thuộc ở những người xa lạ như tôi
Hãy đến đây bên tôi để ngắm nhìn thế giới của tôi
Nơi đẹp hơn cả trong giấc mơ của em
Người có cảm nhận được những gì tôi đang cảm nhận?
Ngay khoảnh khắc này, bên người
Hãy nắm lấy tay tôi
Có cả một thế giới mà tôi cần được biết
Chúng ta đã tiêu phí quá nhiều thời gian cho những điều hán muốn rồi.
Con thuyền sẽ đến đây bất cứ lúc nào.
Bây giờ hỏi thẳng hán luôn đi.
Tarzan, anh có thể đưa chúng tôi đến chỗ đàn khỉ đột được không?
Anh có hiểu không?
Tôi... hiểu.

Làm tốt lắm, Jane.

Thế nào?

Tôi không thể.

Cái gì?

Tại sao lại không, Tarzan?

Vì Kerchak.

Tôi muốn được biết, người chỉ cho tôi được không?

Tôi muốn được biết về những người xa lạ như tôi

Hãy nói cho tôi biết nhiều hơn nữa, xin người hãy chỉ cho tôi!

Có điều gì đó thân thuộc ở những người xa lạ như tôi

Tôi muốn được biết